
ABG-101 Blow Gun

General precautions.

- Always wear protective clothing when using air tools .
 - The work area must be free.
 - Always maintain a stable position.
 - Do not allow inexperienced people to operate the equipment without supervision.
- children and animals close to the work place - failure to comply with the rules of working with Using a pneumatic tool can be harmful to health.
- Before any blowing work, the gun must be disconnected from the source compressed air.
 - Before each start-up, especially after each cleaning and after repair work, you should check all bolts and nuts for tightness and also check for leaks connections and hoses. Defective parts should be repaired or replaced.
 - Do not use the gun to spray flammable liquids.
 - Never point the blow gun at yourself, other people or animals.
 - Always use clean, dry air when working.
 - Keep these instructions for future reference. If you pass the tool on to others, Please attach this instruction to your person.

Purpose.

The blow gun is used to perform work on cleaning the surface from dust, dirt and other contaminants. Suitable for removing dirt, for example, in the engine compartment, purging the cooling radiator, carburetor, etc.

Technical specifications :

Max. pressure 12 bar
Nozzle length 100 mm
1/4 " connection

Operation .

Unpack the instrument and make sure it is not damaged.

After connecting the gun to a compressed air source, make sure that the hose, connector and the nozzle is securely fixed.

1. Secure the connector to the air supply hose coupling.
2. Make sure that the pressure does not exceed the maximum value.
3. Pull the trigger to start working.

Maintenance

When finished working, disconnect the tool from the compressed air source.

Never use damaged tools or fittings.

Regularly check all fasteners and screws on the tool body to ensure that they are well-toned.

Storage

The blow gun must be stored in a dry, heated, ventilated area.

in a room protected from the penetration of acid and alkali vapors at a temperature not lower than +5 °C and relative humidity no more than 70%.

KZ ABG-101 үрлейтін мылтық

Жалпы сақтық шаралары.

Ауа құралдарын пайдаланған кезде әрқашан қорғаныс киімін киіңіз .

- Жұмыс аймағы бос болуы керек.
 - Әрқашан тұрақты күйде болыңыз.
 - Тәжірибесіз адамдардың жабдықты бақылаусыз басқаруына жол бермеңіз.
- жұмыс орнына жақын балалар мен жануарлар - олармен жұмыс істеу ережелерін сақтамау
- Пневматикалық құралды пайдалану денсаулыққа зиян келтіруі мүмкін.
- Кез келген үрлеу жұмыстарын бастамас бұрын, пистолетті көзден ажырату керек қысылған ауа.
 - Әрбір іске қосу алдында, әсіресе әрбір тазалаудан кейін және жөндеу жұмыстарынан кейін қажет барлық болттар мен гайкалардың тығыздығын тексеріңіз, сонымен қатар ағып кетуді тексеріңіз қосылымдар мен шлангтар. Ақаулы бөлшектерді жөндеу немесе ауыстыру керек.
 - Мылтықты жанғыш сұйықтықтарды шашу үшін қолданбаңыз.
 - Пылтықты ешқашан өзіңізге, басқа адамдарға немесе жануарларға бағыттамаңыз.
 - Жұмыс кезінде әрқашан таза, құрғақ ауаны пайдаланыңыз.
 - Бұл нұсқауларды болашақта анықтама үшін сақтаңыз. Құралды басқаларға берсеңіз, Бұл нұсқаулықты өз адамыңызға тіркеңіз.

Мақсат.

Үрмелі пистолет бетті шаңнан тазарту жұмыстарын орындау үшін қолданылады, кір және басқа ластаушы заттар. Мысалы, қозғалтқыш бөлігіндегі кірді кетіруге жарамды, салқындату радиаторын, карбюраторды және т.б.

Техникалық сипаттамалар :

Макс. қысым 12 бар

Саптама ұзындығы 100 мм

1/4 " қосылым

Операция .

Құралды қораптан шығарып, оның зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.

Мылтықты сығылған ауа көзіне қосқаннан кейін шлангтың, қосқыштың және саптама мықтап бекітілген.

1. Коннекторды ауа беретін түтік муфтасына бекітіңіз.
2. Қысымның максималды мәннен аспайтынына көз жеткізіңіз.
3. Жұмысты бастау үшін триггерді тартыңыз.

Техникалық қызмет көрсету

Жұмысты аяқтағаннан кейін құралды сығылған ауа көзінен ажыратыңыз.

Ешқашан зақымдалған құралдарды немесе фитингтерді пайдаланбаңыз.

Құрал корпусындағы барлық бекіткіштер мен бұрандаларды олардың дұрыстығына көз жеткізу үшін үнемі тексеріп отырыңыз

жақсы тоналды.

Сақтау

Үрлеу пистолетін құрғақ, жылытылатын, желдетілетін жерде сақтау керек.

төмен емес температурада қышқыл мен сілті буларының енуінен қорғалған бөлмеде

+5 °C және салыстырмалы ылғалдылық 70% аспайды.

RU Пистолет продувочный ABG-101

Общие меры предосторожности.

- Всегда надевайте защитную одежду при использовании пневмоинструмента.
- Рабочая область должна быть свободной.
- Всегда сохраняйте устойчивое положение.
- Не разрешайте неопытным людям работать с оборудованием без присмотра. Не подпускайте детей и животных близко к месту работы - несоблюдение правил работы с пневмоинструментом может нанести вред здоровью.
- Перед любыми продувочными работами пистолет должен быть отсоединён от источника сжатого воздуха.
- Перед каждым запуском, особенно после каждой очистки и после ремонтных работ, следует проверить на прочность посадки все болты и гайки, а также проверить герметичность соединений и шлангов. Неисправные детали следует отремонтировать или заменить.
- Не используйте пистолет для распыления легковоспламеняющихся жидкостей.
- Никогда не направляйте продувочный пистолет на себя, других лиц и животных.
- При работе всегда используйте чистый, сухой воздух.
- Сохраните эту инструкцию для дальнейших справок. При передаче инструмента третьим лицам прилагайте к нему данную инструкцию.

Назначение.

Продувочный пистолет используется для выполнения работ по очистке поверхности от пыли, грязи и иных загрязнений. Подходит для удаления грязи, например, в отсеке для двигателя, продувки радиатора охлаждения, карбюратора и т.п.

Технические характеристики:

Макс. давление 12 бар

Длина сопла 100 мм

Соединение 1/4"

Эксплуатация.

Распакуйте инструмент, убедитесь, что на нем нет повреждений.

Подсоединив пистолет к источнику сжатого воздуха, убедитесь, что шланг, соединитель и насадка надежно зафиксированы.

1. Закрепите соединитель на муфте шланга подачи воздуха.
2. Убедитесь, что давление не превышает максимального значения.
3. Нажмите на курок, чтобы начать работу.

Техническое обслуживание

По окончании работы отсоедините инструмент от источника сжатого воздуха.

Никогда не используйте поврежденный инструмент и соединительные части.

Регулярно проверяйте все крепежи, винты на корпусе инструмента, чтобы убедиться, что они хорошо подтянуты.

Хранение

Продувочный пистолет необходимо хранить в сухом отапливаемом, вентилируемом помещении, защищенном от проникновения паров кислот, щелочей при температуре не ниже +5 °C и относительной влажности не более 70 %.